

# Fique por Dentro

Nº 114, 7 de outubro de 2013

## CONCLUÍDAS OBRAS DE INSTALAÇÃO DOS BANHEIROS NO CAMPO

A última etapa para finalização da instalação dos banheiros no campo foi concluída. Os empregados já podem utilizar os sanitários.

São três banheiros, localizados em áreas estratégicas: Pivô da Unidade, Curral do Bananal e Pasto do Cunha. De acordo com Leandro Escrivani, do SGP, esses locais não possuíam estrutura para atender os empregados que passam a maior parte do tempo no campo.

Segundo Amadeu Pereira, do setor de campos experimentais, a última fase consistiu na instalação de fossa e de um sumidouro, que é uma abertura natural que comunica a fossa com uma rede de galerias, pela qual um curso de água entra no subsolo.

É preciso ainda fazer uma grade de “contenção” para evitar que os animais aproximem-se do local onde ficam as estruturas.

A instalação dos sanitários nos campos experimentais foi proposta pela comissão de Clima Organizacional e Qualidade de Vida da Unidade.



## Notícias

### COLOMBIANOS CONHECEM PASTAGENS FORMADAS NA UNIDADE

A Embrapa Pecuária Sudeste recebeu na semana passada a visita de dois colombianos e dois representantes da Pastobras Sementes, empresa associada à Unipasto.

O objetivo foi conhecer as pastagens formadas da Unidade. Segundo o colega Adilson Malagutti, que acompanhou os visitantes, os colombianos são distribuidores de sementes brasileiras em seu país e tinham interesse em conhecer as pastagens já formadas.

### REUNIÃO DE CHEFES DE TT DISCUTE INTEGRAÇÃO NO PROCESSO DE PRODUÇÃO DA EMBRAPA

Entre os dias 7 e 11 de outubro, acontece reunião de chefes de Transferência de Tecnologia, em Brasília. O tema é a “Integração da TT no processo de produção da Embrapa”.

Durante o encontro, serão compartilhadas experiências positivas nas áreas de gestão do processo de TT, de formação e capacitação de equipes, de metodologias de prospecção e avaliação, de parcerias, de integração dos processos de P&D e TT e de comunicação para transferência.

Cada Unidade vai apresentar dois casos ao grupo. Segundo Hélio Omote, analista que representa

a Embrapa Pecuária Sudeste, na Unidade foram selecionados o Sistema de Integração em Satélite, que integra o sistema de tecnologia com pesquisa, e um trabalho de prospecção para o mercado de medicamentos veterinários.

Nesta segunda-feira (7), os participantes discutem a integração de pesquisa/extensão para TT, com enfoque na Agência Nacional de Assistência Técnica e Extensão Rural (ANATER). No decorrer da semana, estão previstas discussões sobre problemas e soluções de TT, apresentação de dinâmica de pôsteres e de propostas de planejamento da área.

### COOPERATIVA SICOOB CREDIEMBRAPA VISITA UNIDADE

Nos dias 14 e 15 de outubro representantes da Cooperativa SICOOB CREDIEMBRAPA visitam a Unidade. A SICOOB CREDIEMBRAPA é uma entidade de economia e crédito mútuo, destinada aos empregados da empresa.

A gerente de contas e finanças, Samia Khalil, e a atendente da gerência, Ariela Souza, farão uma apresentação sobre o funcionamento da cooperativa na segunda-feira (14), às 14 horas, no auditório Antônio Pereira de Moraes.

Na terça-feira (15), as representantes atenderão os empregados que tenham interesse em conhecer um pouco mais sobre a cooperativa e seus sistemas de créditos.



## ■ Notícias

### SEMINÁRIO DISCUTE PESQUISAS SOBRE SANIDADE ANIMAL DESENVOLVIDAS NO BRASIL E EM CUBA

A Embrapa Pecuária Sudeste realizou, na última quarta-feira (02), o Seminário Brasil Cuba em Sanidade Animal.

De acordo com a pesquisadora Ana Carolina Chagas, o objetivo do evento foi discutir e refletir sobre as pesquisas que estão sendo desenvolvidas nos dois países, além de compartilhar experiências com alunos, professores e pesquisadores.

Na abertura, a chefe adjunta de P&D, Ana Rita Nogueira, fez uma exposição sobre a atuação de P&D da Unidade. Na sequência, Ana Carolina apresentou o Programa CAPES/MES – CUBA, que a Embrapa Pecuária Sudeste faz parte.

Os participantes também conheceram um pouco sobre saúde animal em Cuba. O professor Eugenio Lopes, da Universidad Agraria de La Habana (UNAH), explicou o funcionamento no país dos programas de controle de enfermidades animais e de pós-graduação em saúde animal.

Ainda foram apresentados alguns projetos de doutorado sanduíche.

O professor Argemiro Sanavria, da Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro (UFRRJ), ressaltou a importância de investimentos em programas de pesquisas sobre alternativas do controle parasitário em animais de produção e apresentou o programa de pós-graduação em Medicina Veterinária da instituição.

#### CAPES/MES – CUBA

O objetivo do programa é apoiar a formação de pesquisadores, vinculada a projetos conjuntos de cooperação científica entre instituições do Brasil e de Cuba.

A Embrapa Pecuária Sudeste tem hoje dois pós-graduandos cubanos. Em janeiro do próximo ano, uma estudante brasileira do Laboratório de Sanidade Animal do CPPSE vai para Cuba pelo projeto para realização de pós-doutorado.



## ■ Notícias

### SUPERVISORES TÊM ATÉ FINAL DESTES MÊS PARA REALIZAR REUNIÃO DE ACOMPANHAMENTO DO DIR

**E**stá em andamento a realização da etapa de acompanhamento do Desempenho Individual por Resultados (DIR). Os supervisores da Unidade têm até o dia 31 deste mês para realizar a primeira reunião de acompanhamento do DIR com os empregados.

Durante essas reuniões, o gestor e o empregado preenchem os campos de registro de acontecimentos, as capacitações realizadas e, caso seja necessário, novas necessidades. Os registros devem considerar alguns aspectos importantes, como as realizações complementares do empregado para alcançar as metas, os pontos fortes e limitações e as recomendações técnicas, que se referem à indicação de pontos a serem melhorados nos procedimentos técnicos para atingir os resultados. Também devem ser levadas em consideração as interferências, que são as condições do ambiente de trabalho que favorecem ou prejudicam a obtenção das metas propostas.

A fase de acompanhamento é o momento em que o empregado e o gestor checam o andamento da entrega dos resultados e buscam caminhos e soluções para atingir as metas ainda não cumpridas.

Nas reuniões devem ser registrados todos os acontecimentos relevantes para o progresso dos resultados e à avaliação final. Tudo deve ser datado e assinado, ainda que o resultado seja parcial. Esse documento deve ser entregue ao SGP para controle.

A fase de acompanhamento termina no dia 28 de fevereiro de 2014. Até lá, os gestores precisam realizar pelo menos duas reuniões com os empregados.

Dúvidas sobre o processo podem ser retiradas com a equipe de apoio ao processo do DIR na Unidade pelo e-mail [comissaodir@cppse.embrapa.br](mailto:comissaodir@cppse.embrapa.br)



### SGP INICIA CAMPANHA DO NATAL SOLIDÁRIO NA UNIDADE

**O**s empregados da Embrapa têm até o próximo dia 15 para manifestar interesse em participar da campanha de Natal da Pastoral da Criança deste ano.

Esta é a quarta edição do Natal solidário na Unidade, que presenteia crianças de diversas comunidades assistidas pela Pastoral de São Carlos.

De acordo com Silmara Barcellos, do SGP, em todos os anos houve adesão dos colegas.

Caso o empregado deseje apadrinhar uma criança, ele recebe uma ficha com o nome, idade, tamanho da roupa e do calçado, além de uma sugestão de brinquedo. O padrinho deve trazer o presente até a primeira quinzena de dezembro.

Até agora 20 pessoas manifestaram interesse e vão presentear 27 pequeninos. Participe você também e faça uma criança sorrir neste Natal. **CONTATOS:** [silmara.barcellos@embrapa.br](mailto:silmara.barcellos@embrapa.br) ou ramal 5715.



## ■ Nossos Talentos

O técnico mecânico da Unidade, o colega Renato Correa é o nosso talento da semana. Ele, que sempre estudou e trabalhou, passou a infância em São Caetano, na região metropolitana de São Paulo. Logo mudou-se para Ribeirão Preto, onde ficou por 30 anos.

No interior, sempre viu seu pai mexer com carros, apesar de ser tapeceiro. Renato tinha alergia à poeira e ficava difícil ajudar o pai. Em 1985, concluiu o curso de Técnico em Mecânica e há 28 anos trabalha nessa área.

Depois de formado, trabalhou em oficina e concessionárias. Em 2007, quando era chefe da oficina de uma concessionária em Franca, prestou o concurso para técnico em mecânica na Unidade. Aprovado, foi chamado em 2009.

Renato mudou-se para São Carlos e logo depois trouxe a esposa e os filhos, que ainda estavam em Ribeirão Preto. Até janeiro de 2010, a família morou na colônia da Unidade, mas por causa da dificuldade das crianças se locomoverem, o casal decidiu morar na cidade. Na hora de falar dos filhos, conta com orgulho que a filha mais velha, de 20 anos, faz Biologia na UFSCar e o filho mais novo, com 18, está concluindo o ensino médio.

Na Unidade, Renato é responsável pelos veículos em geral: mecânica, manutenção e administrativo. “Se tem algum problema maior, os carros são levados para uma oficina na cidade. Eu gostaria de poder fazer esses trabalhos aqui, sinto falta de colocar a mão na massa”, diz.

O passatempo preferido de Renato é andar de bicicleta e, sempre que o tempo está bom, procura vir pedalando ao trabalho. Ele ainda confessou que não cozinha muito, mas faz um bolo de beterraba delicioso, sua especialidade.

Atualmente, Renato cursa no Instituto Federal de São Paulo, no campus da UFSCar, o curso de Analista de Sistemas. “Quero progredir aqui dentro. Caso abra concurso, quero estar preparado para crescer”, ressalta. Ele diz que não é fácil conciliar as aulas, o trabalho e os estudos, mas enfatiza que é preciso esforçar-se para crescer.





## Dicas de lazer

### SESC

#### PAULO COSTA

**DIA 9, QUARTA, ÀS 20H - LIVRE**

O cantor, compositor, violonista e arranjador brasileiro radicado na França traz show com clima bossa novista e romântico, intitulado "Saveur de Bossa". Com canções como "Trenzinho do Caipira", de Villa Lobos, executado em ritmo de Bossa Nova, bossas francesas autorais e souvenir de chansons.



#### RODRIGO ZANC

**DIA 10, QUINTA, ÀS 20H - R\$ 2 (COMERCIÁRIO) R\$ 5 (MEIA) R\$ 10 (INTEIRA)**

Violeiro, cantor e compositor, Zanc apresenta o espetáculo de lançamento do novo CD, "Fruto da Lida", álbum que reafirma sua identidade musical e comprometimento com a cultura brasileira. No repertório do espetáculo, canções autorais inéditas do novo álbum, além de composições de Sá e Guarabyra, Wolf Borges, entre outros.



**COCÔ DE PASSARINHO** - Com Cia Noz de Teatro, Dança e Animação (São Paulo).

**DIA 12, SÁBADO, ÀS 16H - R\$ 1 (COMERCIÁRIO) R\$ 2,5 (MEIA) R\$ 5 (INTEIRA)**

Um lugar com natureza exuberante inspira algumas pessoas/bonecos a criar uma pequena vila. Nesta vila seus poucos moradores e alguns passarinhos se encontram todos os dias na praça, mas não tem muito sobre o que falar. Suas vidas monótonas e sem perspectivas é transformada por um problema que enfrentam todos os dias: o cocô que os passarinhos fazem em suas cabeças. Contemplado com Edital PROAC 2012.



#### IOIÔS

**DIA 12, SÁBADO, ÀS 13H30**

Os participantes irão decorar seus ioiôs com desenhos e pinturas, depois irão aprender algumas formas de jogar e manusear este brinquedo. Orientação: Anselmo Gomes.



#### UM SAMBA A MAIS, COM LÊ COELHO E URUBUS MALANDROS

**DIA 13, DOMINGO, ÀS 15H30**

Grupo formado por vários músicos que transitam entre o samba tradicional e arranjos modernos tendo como desafio o diálogo com todas as gerações. O grupo faz musica brasileira atual e autoral promovendo o samba paulista misturando influências de Tom Zé a Adoniram Barbosa. CD, "Fruto da Lida", álbum que reafirma sua identidade musical.



## TEATRO MUNICIPAL

#### AO PÔR DO SOL CIA DE ARTES QUEM PROCURA ACHA

**DIA 10, QUINTA, ÀS 20 HORAS - CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA - 10 ANOS - R\$ 6 (INTEIRA) R\$ 3 (MEIA)**

A Cia abre as cortinas do teatro humano, trazendo uma produção criada através de pesquisas e inspiração do espírito santo, que traz depoimentos de historiadores e de pessoas marcadas por acontecimentos terríveis que fizeram parte de suas histórias e deixaram marcas que nunca foram apagadas pelo tempo. Mas um novo dia vem, e com ele a esperança. A verdadeira liberdade é encontrar em si mesmo a arte de se livrar do mal.



# Foto da Semana

Vamos divulgar as belezas da nossa fazenda. Envie suas fotos de paisagens e/ou animais para o e-mail: [cppse.nco-l@embrapa.br](mailto:cppse.nco-l@embrapa.br)



Na hora do almoço é assim: todos organizados para a refeição

Foto: David Sérgio S. de Andrade

## ANIVERSARIANTES DA SEMANA

- 11 João Oiano Neto
- 12 Aparecida de Lourdes Sylvestre



Quer deixar sua dica para o informativo?

Basta enviar e-mail para [cppse.nco-l@embrapa.br](mailto:cppse.nco-l@embrapa.br)

### EXPEDIENTE:

**Fique por dentro** é o Informativo eletrônico interno da Embrapa Pecuária Sudeste. Chefe Geral: Maurício Mello de Alencar, Chefe Adjunto de Pesquisa e Desenvolvimento: Ana Rita Araújo Nogueira, Chefe Adjunto de Administração: Rodolfo Godoy, Chefe Adjunto de Transferência de Tecnologia: Patrícia Menezes Santos. Elaborado pelo NCO (Núcleo de Comunicação Organizacional). Supervisora do NCO: Cristiane Vieira Peres Fragalle (Conrrp/DF 700). Editora: Gisele Rosso. Jornalista: Gisele Rosso (MTb/PR 3091). Maria Cristina Campanelli Brito e Andréa Shibata (Diagramação). Estagiária: Camila Passucci. Periodicidade: semanal. Envie sua sugestão de pauta para a produção do **Fique por Dentro** pelo ramal 5625 ou pelo e-mail: [cppse.nco-l@embrapa.br](mailto:cppse.nco-l@embrapa.br).